

Sostituisce SIA 103:2014, SIA 103-K:2018

Ordnung für Leistungen und Honorare der Bauingenieurinnen und Bauingenieure  
Règlement concernant les prestations et honoraires des ingénieurs civils

## Regolamento per le prestazioni e gli onorari nell'ingegneria civile

103

Numero di riferimento  
SN 508103:2020 it

Valido dal: 2020-01-01

Editore  
Società svizzera degli ingegneri  
e degli architetti  
Casella postale, CH-8027 Zurigo

---

## Sommario

	Pagina
<b>Introduzione</b>	5
<b>Art. 1 Condizioni generali contrattuali</b>	6
1.1 Diritto applicabile e ordine di priorità	6
1.2 Doveri del mandatario	6
1.3 Diritti del mandatario	7
1.4 Doveri del mandante	8
1.5 Diritti del mandante	8
1.6 Ritardi / proroghe dei termini e modifica delle scadenze	8
1.7 Responsabilità	8
1.8 Imposta sul valore aggiunto	9
1.9 Termini di prescrizione / periodo di reclamo dei difetti	9
1.10 Fine anticipata del contratto	9
1.11 Mediazione	10
1.12 Giurisdizione	10
<b>Art. 2 Compiti e ruolo dell'ingegnere</b>	11
2.1 Attività dell'ingegnere	11
2.2 Ruolo nei confronti del mandante	11
2.3 Compiti quale direttore generale del progetto	11
2.4 Compiti quale progettista settoriale	12
2.5 Compiti quale direttore dei lavori	12
<b>Art. 3 Prestazioni dell'ingegnere</b>	13
3.1 Accordo sulle prestazioni	13
3.2 Suddivisione delle prestazioni	13
3.3 Prestazioni di base e prestazioni da concordare in modo particolare	13
3.4 Direzione generale del progetto, progettazione settoriale e direzione dei lavori	14
3.5 Attribuzione del mandato e collaborazione tra gli specialisti coinvolti	14
3.6 Garanzia di qualità	14
<b>Art. 4 Descrizione delle prestazioni</b>	16
4.1 In generale	16
4.2 Prestazioni da fornire in tutte le fasi	16
4.3 Prestazioni da fornire per ogni fase parziale	18

Eventuali correzioni relativi alla presente pubblicazione sono disponibili sul sito [www.sia.ch/errata-corrige](http://www.sia.ch/errata-corrige).

La SIA non è responsabile per danni che potrebbero essere causati dall'applicazione della presente pubblicazione.

<b>Art. 5</b>	<b>Principi di retribuzione delle prestazioni degli ingegneri</b>	66
5.1	Elementi della retribuzione	66
5.2	Modifica delle prestazioni convenute	66
5.3	Modo di calcolo dell'onorario	66
5.4	Costi supplementari	66
5.5	Retribuzione del tempo impiegato per le trasferte	67
5.6	Retribuzione dei supplementi di legge	67
5.7	Variazione dei prezzi	67
5.8	In mancanza di accordo	67
5.9	Gruppo mandatario di progettisti	67
5.10	Funzione di progettista generale	67
5.11	Submandatario	67
<b>Art. 6</b>	<b>Calcolo dell'onorario secondo il tempo effettivo impiegato</b>	68
6.1	Principi	68
6.2	Calcolo dell'onorario secondo le categorie di funzione	68
6.3	Calcolo dell'onorario secondo la retribuzione oraria media	70
6.4	Calcolo dell'onorario secondo i salari	70

---

## Commissione SIA 103, Prestazioni e onorari nell'ingegneria civile

		Rappresentante di
Presidente	Patrick Gartmann, Dipl. Bau-Ing., Dipl. Arch. FH/SIA, Coira	Progettista
Membri	Matthias Adelsbach, Dipl. Bauing. SIA, Aarau Markus Buchmann, Dipl. Kulturingenieur ETH, Zurigo Flavio Marco Casanova, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Arisdorf Alessandro Fabris, Dipl. Ing. ETH/SIA, Dr. sc. techn., Zurigo Hans Ulrich Frey, ing. civil dipl. EPF/SIA, Losanna Stefan Hosang, Dipl. Betriebswirtschaftsing. FH, Coira Isabelle Kalt Scholl, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Horw Urs Kempter, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Gossau Laurent Mouvet, ing. civil dipl. EPF/SIA, St-Sulpice Otto Noger, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Winterthur Philipp Odermatt, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Effretikon Peter Rudin, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Zurigo Raphael Wick, Dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, Ennetbaden	Committente / CIC Committente FFS Progettista /USIC Progettista Progettista /USIC Progettista /USIC Progettista Progettista Progettista Committente USTRA Progettista / FEB Progettista / VSA Progettista

---

Responsabile Ufficio amministrativo SIA Daniela Ziswiler, Dipl. Arch. ETH/SIA, Zurigo

---

## Approvazione e validità

L'Assemblea dei delegati della SIA ha approvato il presente regolamento il 12 aprile 2019.

Esso è valido dal 1° gennaio 2020.

Esso sostituisce il regolamento SIA 103 *Regolamento per le prestazioni e gli onorari nell'ingegneria civile*, edizione 2014, 2ª edizione riveduta, e il SIA 103-K *Ausilio alla calcolo per il regolamento SIA 103*, edizione 2018.

Il presidente

Stefan Cadosch

---

Copyright © 2020 by SIA Zurich

Tutti i diritti di riproduzione, anche parziale, di copia integrale o parziale, di memorizzazione e di traduzione, sono riservati.

---